



Briselē, 2022. gada 31. augustā
(OR. en)

11549/22

LIMITE

CORLX 706
CFSP/PESC 1024
RELEX 1070
MAMA 138
COARM 151
CONUN 177
FIN 859

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsēkretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
Temats:	Padomes Īstenošanas lēmums un Īstenošanas regula par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā

1. Padome 2015. gada 31. jūlijā pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2015/1333 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā. Padome 2016. gada 18. janvārī pieņēma Regulu (ES) 2016/44 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā.
2. Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes ("ANO DP") komiteja, kas izveidota, ievērojot ANO DP Rezolūciju 1970 (2011), 2022. gada 18. jūlijā grozīja vienas personas ierakstu to personu sarakstā, kurām piemēro ierobežojošus pasākumus.
3. Augstais pārstāvis 2022. gada 20. jūlijā iesniedza Padomei priekšlikumus Padomes Īstenošanas lēmumam (dok. 11545/22) un Padomes Īstenošanas regulai (dok. 11547/22) par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā.
4. Ārlietu padomnieku darba grupa 2022. gada 29. jūlijā (izmantojot rakstisko procedūru) vienojās par projektu Padomes Īstenošanas lēmumam un Īstenošanas regulai.

5. Ņemot vērā minēto, Pastāvīgo pārstāvju komiteja tiek aicināta:
- apstiprināt vienošanos par projektu Padomes īstenošanas lēmumam un īstenošanas regulai;
 - ieteikt Padomei pieņemt projektu Padomes Īstenošanas lēmumam, ar ko īsteno Lēmumu (KĀDP) 2015/1333 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā; Īstenošanas lēmums juristu lingvistu izstrādātā galīgajā redakcijā ir izklāstīts dokumentā 11546/22 + ADD 1;
 - ieteikt Padomei pieņemt projektu Padomes Īstenošanas regulai, ar ko īsteno Regulu (ES) 2016/44 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā; Īstenošanas regula juristu lingvistu sagatavotā galīgajā redakcijā ir izklāstīta dokumentā 11548/22 + ADD 1;
 - ieteikt Padomei apstiprināt šīs piezīmes I pielikumā izklāstīto paziņojumu, kas publicējams *Oficiālajā Vēstnesī* ("C" sērijā);
 - ieteikt Padomei apstiprināt šīs piezīmes II pielikumā izklāstīto paziņojumu datu subjektu ievērībai, kas publicējams *Oficiālajā Vēstnesī* ("C" sērijā).

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME

**Paziņojums tās personas ievērbai, kurai piemēro ierobežojošos pasākumus, kas paredzēti
Padomes Lēmumā (KĀDP) 2015/1333, kuru īsteno ar Padomes Īstenošanas
lēmumu (KĀDP) 2022/xxx ¹, un Padomes Regulā (ES) 2016/44, kuru īsteno ar Padomes
Īstenošanas regulu (ES) Nr. 2022/xxx ², par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju
Lībijā**

Personai, kas norādīta I un III pielikumā Padomes Lēmumam (KĀDP) 2015/1333, kuru īsteno ar Padomes Īstenošanas lēmumu (KĀDP) 2022/xxx ¹, un II pielikumā Padomes Regulai (ES) Nr. 2016/44, kuru īsteno ar Padomes Īstenošanas regulu (ES) Nr. 2022/xxx ², ar ko īsteno 21. panta 1. punktu Regulā (ES) Nr. 2016/44 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā, dara zināmu šādu informāciju.

Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes ("ANO DP") komiteja, kas izveidota, ievērojot ANO DP Rezolūciju 1970 (2011), 2022. gada 18. jūlijā grozīja vienas personas ierakstu to personu sarakstā, kurām piemēro ierobežojošus pasākumus.

Attiecīgā persona jebkurā laikā ANO komitejai, kas izveidota, ievērojot ANO DP Rezolūcijas 1970 (2011) 24. punktu, var iesniegt lūgumu pārskatīt lēmumu par tās iekļaušanu ANO sarakstā, lūgumam pievienojot apliecinājošus dokumentus. Minētais lūgums ir jānosūta uz šādu adresi:

*United Nations – Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
United States of America*

¹ OV: lūgums ievietot dokumentā 11546/22 izklāstītā Padomes īstenošanas lēmuma numuru.

² OV: lūgums ievietot dokumentā 11548/22 izklāstītās Padomes īstenošanas regulas numuru.

Plašāka informācija ir pieejama: <http://www.un.org/sc/committees/751/comguide.shtml>.

Ņemot vērā ANO lēmumu, Eiropas Savienības Padome ir grozījusi vienas personas ierakstu to personu sarakstā, kurām piemēro ierobežojošus pasākumus, kas paredzēti Padomes Lēmumā (KĀDP) 2015/1333 un Padomes Regulā (ES) 2016/44.

Attiecīgās personas uzmanība tiek vērsta uz to, ka pastāv iespēja iesniegt pieteikumu attiecīgās(-o) dalībvalsts(-u) kompetentajām iestādēm, kas norādītas Padomes Regulas (ES) Nr. 2016/44 IV pielikumā minētajās tīmekļa vietnēs, lai saņemtu atļauju izmantot iesaldētos līdzekļus pamatvajadzību nodrošināšanai vai konkrētiem maksājumiem (sk. regulas 9. pantu).

Attiecīgā persona Padomei var iesniegt lūgumu pārskatīt lēmumu par tās iekļaušanu minētajā sarakstā, lūgumam pievienojot apliecinājošus dokumentus un to nosūtot uz šādu adresi:

Council of the European Union

General Secretariat

DG RELEX I

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

e-pasts: sanctions@consilium.europa.eu

Visi saņemtie komentāri tiks ņemti vērā, Padomei saskaņā ar Lēmuma (KĀDP) 2015/1333 13. panta 4. punktu un Regulas (ES) Nr. 2016/44 21. panta 4. punktu veicot attiecīgo personu un vienību sarakstu nākamo pārskatīšanu.

Paziņojums tā datu subjekta ievēribai, kuram piemēro ierobežojošos pasākumus, kas paredzēti Padomes Lēmumā (KĀDP) 2015/1333 un Padomes Regulā (ES) 2016/44 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā

Datu subjekta uzmanība tiek vērsta uz turpmāk izklāstīto informāciju saskaņā ar Regulas (ES) 2018/1725 16. pantu.

Šīs apstrādes darbības juridiskais pamats ir Padomes Lēmums (KĀDP) 2015/1333, ko īsteno ar Padomes Īstenošanas lēmumu (KĀDP) 2022/xxx ¹, un Padomes Regula (ES) 2016/44, ko īsteno ar Padomes Īstenošanas regulu (ES) Nr. 2022/xxx ², par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā.

Šīs apstrādes darbības datu pārzinis ir *RELEX.1* nodaļa Padomes Ģenerālsekretariāta (PĢS) ģenerāldirektorātā *RELEX* (Ārējās attiecības), un ar šo nodaļu var sazināties, izmantojot šādu adresi:

Council of the European Union

General Secretariat

RELEX.1 Global and Horizontal Affairs

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

e-pasts: sanctions@consilium.europa.eu

¹ OV: lūgums ievietot dokumentā 11546/22 izklāstītā Padomes īstenošanas lēmuma numuru.

² OV: lūgums ievietot dokumentā 11548/22 izklāstītās Padomes īstenošanas regulas numuru.

Ar PGS datu aizsardzības speciālistu var sazināties, izmantojot šādu adresi:

Datu aizsardzības speciālists

data.protection@consilium.europa.eu

Apstrādes darbības mērķis ir izveidot un atjaunināt tādu personu sarakstu, kurām piemēro ierobežojošus pasākumus saskaņā ar Padomes Lēmumu (KĀDP) 2015/1333, ko īsteno ar Padomes Īstenošanas lēmumu (KĀDP) 2022/xxx ¹, un saskaņā ar Padomes Regulu (ES) 2016/44, ko īsteno ar Padomes Īstenošanas regulu (ES) Nr. 2022/xxx ².

Datu subjekti ir fiziskas personas, kuras atbilst Padomes Lēmumā (KĀDP) 2015/1333 un Padomes Regulā (ES) 2016/44 izklāstītajiem kritērijiem iekļaušanai sarakstā.

Savāktie personas dati ietver datus, kas vajadzīgi, lai pareizi identificētu attiecīgo personu, pamatojumu iekļaušanai sarakstā un jebkādu citus ar to saistītus datus.

Savāktos personas datus vajadzības gadījumā var sniegt arī Eiropas Ārējās darbības dienestam un Komisijai.

Personas datus glabā 5 gadus no brīža, kad datu subjekts ir svītrots no tādu personu saraksta, kurām piemēro ierobežojošus pasākumus, vai kad ir beidzies pasākuma derīguma termiņš, vai uz tiesvedības laiku, ja tāda bijusi sākta.

Neskarot tiesību aizsardzību tiesā, administratīvā vai ārpus tiesas kārtā, datu subjekti var iesniegt sūdzību Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam saskaņā ar Regulu (ES) 2018/1725 (edps@edps.europa.eu).

¹ OV: lūgums ievietot dokumentā 11546/22 izklāstītā Padomes īstenošanas lēmuma numuru.

² OV: lūgums ievietot dokumentā 11548/22 izklāstītās Padomes īstenošanas regulas numuru.